

柯林頓、高爾出現華裔新年餐會上

親中華民國的美京中華會館所主辦

我駐美代表胡志強也在會場

【華盛頓特派員王景弘、記者黃龍
瑞／九日電】美國總統柯林頓夫婦及副總統高爾夫夫婦，九日出席在美京中華會館主辦的新年餐會，向華裔社區拜年。

中華民國駐美代表胡志強當時雖亦

在這項餐會新嘉會場，但考慮到

臺北與華府並無正式外交關係，並未

向華府前向柯林頓及高爾夫夫婦致意。

柯林頓對華裔社區的關注表示感謝及

讚美，他更希望柯林頓總統能多聽取

華裔社區的意見。美京中華會館是與

中華民國政府最近的華裔團體，並未

自去年底以來一直

為亞裔政治獻金案遭扣押的柯林頓總

統，最近遭到亞裔社區的批評，認為

他在獻金案爆光後的一些表現似乎不

像「舊情」。九日他還在亞裔社區最



美國總統過中國年

【本報記者／台北報導】大陸昨天晚間驚傳劫機事件，一架中國西南航空飛機，在從重慶飛往珠海上空遭劫持，造成機上安全人員應付得宜，未造成嚴重傷亡。據指出，該架飛機上有兩個重慶的旅行團。這架遭劫的班機，原訂昨天晚間八點多，從重慶飛往珠海，由於遭劫，才被迫降在廣州白雲機場。

據目擊人士指出，劫機者稱要飛往台灣，劫機者與安全人員還發生格鬥。劫機者也說，劫機者稱要將飛機開往台灣。據指出，在飛機迫降廣州後，我方

相關人等已到現場調查，了解情況。昨天晚間從白雲機場傳回來的消息指出，我方的旅行團員在劫機事件中，才抵擋重傷。

【美聯社】美國總統柯林頓夫婦和副總統高爾夫九日在華府福特劇院觀賞一場音樂會。圖為柯林頓（右一）、高爾夫（右）、高爾夫夫人希拉蕊（左）在現場談笑風生的情形。（美聯社）

兩台灣旅行團在大陸遇劫機

搭乘中國西南航班機從重慶飛往珠海上空遭劫持，劫機者聲稱要飛往台灣。

遭制伏後迫降廣州，人機均安。

中華郵政局士林郵局	士林郵局
士林郵局	士林郵局



塞雍通交台全 假收節春

常正致大輸運航空、路鐵 里公十四、三速時持維只仍段路上北分部

制管載乘高施實路速高

自高速公路、機場及火車站搭乘客車各類交通工具返回居住地，造成交通壅塞。其中，中山高速公路因前一天大年初三的交通量已超過一百四十萬輛，加上昨天實施高乘載管制措施，昨天北上車流集中在中部及北部都會區段，但車速已較前天好轉。

為紓解中山高速公路昨天北上的車流，中山高速公路自上午九時至下午二時於高雄至頭份北上路段實施高乘載管制措施，上午九時至下午六時實施斗南、頭份北上路段入口匝道管制，並於凌晨零時至六時暫停收費。

國道高速公路局說，高速公路從初三起車流量便相當大，初三交通量超過一百四十萬輛次。昨天連續假期流量最高者，與過去高速公路日交通量相較，僅次於八十五年元旦連續假期的一百四十三萬輛次。昨天凌晨零時至六時連續假期一天交通需求尖峰，通過收費站總計約廿二萬輛次，亦為本次連續假期同時段車流量最高者。

昨天上午九時管制開始時，因管管制其路段在四十公里以上，南部路段因無匝道管制，主線車流開始逐漸增加，但行車速度仍在九十里左右，而苗栗至頭份路段則因霧霧，車速約為五十公里，其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，加上中南部都會區短程交通的干擾，使得西螺全彰化路段及台中至豐原路段車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流至五堵的南下路段，昨天下午四時半至三義路段，西螺至彰化、大肚至三義路段，車速約三十至五十公里。

晚上七時許，車輛行駛稍慢，時速為四、五十公里。

南迴公路塞車也很嚴重，來往高雄、台東之間至少比平常多一小時；南迴鐵路火車班次客滿，急著離開的旅客只好用站的。東海岸公路旅客也很多，昨天早上八點多即出現車流；蘇花公路北上回堵，因進入基隆市區車輛受阻，是走走停停。

鐵路運輸，北上車次班次客滿大致

正常。航空方面，馬公、花蓮、台東、南迴機場從昨天上午即陸續湧進旅客潮，各班次旅客都很高，相對使得候機室的上機率降低不少。許多事先未訂位的旅客，欲到機場找補位，到了

中午十二時，北上車輛逐漸出現。

加上中南部都會區短程交通的干擾，使得西螺全彰化路段及台中至豐原路段車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，車速約三十至五十公

里。

其他路段維持在八十公里以上。

下午十一時，北上車輛逐漸出現，

加上中南部都會區短程交通的干擾，使

得西螺全彰化路段及台中至豐原路段

車速則維持在七十公里以上。

下午五時以後，南部路段北上車流

至五堵的南下路段，昨天下午四時半

至三義路段，